

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 21. Dezember 1940.

141. Stück.

Preis: K 1.—.

Inhalt: (442 und 443.) 442. Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 150, über die Errichtung einer Überwachungsstelle beim Ministerium für Industrie, Handel und Gewerbe in der Fassung der Regierungsverordnung vom 7. Mai 1940, Slg. Nr. 153, abgeändert und ergänzt wird. — 443. Kundmachung, womit die Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 12. Oktober 1940, Slg. Nr. 372, betreffend die Zuckerzuteilung an die Rübenanbauer aus der Ernte 1940/1941, ergänzt wird.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 21. prosince 1940.

Cena: K 1.—.

Částka 141.

Obsah: (442. a 443.) 442. Nařízení, kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 23. června 1939, č. 150 Sb., o zřízení dozorcí úřadovny při ministerstvu průmyslu, obchodu a živností, ve znění vládního nařízení ze dne 7. května 1940, č. 153 Sb. — 443. Vyhláška, kterou se doplňuje vyhláška ministra zemědělství ze dne 12. října 1940, č. 372 Sb., o přídelu cukru pěstitelům řepy ze sklizně 1940/1941.

442.

Regierungsverordnung vom 26. September 1940,

womit die Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 150, über die Errichtung einer Überwachungsstelle beim Ministerium für Industrie, Handel und Gewerbe in der Fassung der Regierungsverordnung vom 7. Mai 1940, Slg. Nr. 153, abgeändert und ergänzt wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

Art. I.

Die Regierungsverordnung Slg. Nr. 150/1939 in der Fassung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 153/1940 wird abgeändert, wie folgt:

1. Im § 1, Abs. 3, erster Satz, werden nach den Worten „Verbrauch der Waren erlassen“ die Worte „sowie die Pflicht der Lagerbuchführung und der statistischen Anmeldung auferlegen“ eingeschaltet.

Vládní nařízení ze dne 11. prosince 1940,

kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 23. června 1939, č. 150 Sb., o zřízení dozorcí úřadovny při ministerstvu průmyslu, obchodu a živností, ve znění vládního nařízení ze dne 7. května 1940, č. 153 Sb.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

Čl. I.

Vládní nařízení č. 150/1939 Sb. ve znění vládního nařízení č. 153/1940 Sb. se mění takto:

1. V § 1, odst. 3, větě první se za slova „spotřebu zboží“ vkládají slova „jakož i ukládati povinnost vésti skladní knihy a předkládati statistická hlášení“.

2. § 2, Abs. 1, hat zu lauten:

„(1) Wer Waren aus dem Ausland einführen will, bedarf hierzu einer Devisenbescheinigung. Die Devisenbescheinigung kann unter Bedingungen oder Auflagen erteilt werden. Ohne diese kann die einzuführende Ware zollamtlich nicht in den freien Verkehr oder Zollvormerkverkehr abgefertigt werden.“

3. Im § 4, Abs. 1, wird am Schlusse folgender Satz angefügt:

„Für die Erteilung einer Bewilligung im Rahmen der inneren Bewirtschaftung kann durch die Überwachungsstelle (§ 5) eine Gebühr erhoben werden, deren Höhe der Minister für Industrie, Handel und Gewerbe festsetzt.“

4. Der § 8 hat zu lauten:

„Soweit diese Verordnung Angelegenheiten der Ernährung und Landwirtschaft berührt, werden die in den vorstehenden Bestimmungen angeführten Maßnahmen vom Minister für Industrie, Handel und Gewerbe gemeinsam mit dem Minister für Landwirtschaft getroffen, soweit nicht der Minister für Landwirtschaft gemäß der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft ausschließlich zuständig ist.“

5. Der § 11 hat zu lauten:

„(1) Wer die Bestimmungen dieser Verordnung oder der Durchführungsvorschriften übertritt, wird — unbeschadet einer allfälligen gerichtlichen oder Gefällsverfolgung — von der Bezirksbehörde wegen Übertretung mit einer Geldbuße bis zu 3,000.000 K oder mit Arrest bis zu einem Jahr bestraft. Wurde eine Geldbuße verhängt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit zugleich eine Ersatz-Arreststrafe, und zwar nach Maßgabe des Verschuldens bis zu einem Jahr zu verhängen.

(2) Bei Zuwiderhandlungen gemäß Absatz 1 kann die Bezirksbehörde die Waren, auf die sich die Zuwiderhandlung bezieht, für verfallen erklären.“

6. § 12, Abs. 1 und Abs. 2, Punkt 1, 2, 5, und die §§ 13 und 14 werden aufgehoben.

7. Im § 15 wird der Absatz 2 aufgehoben.

Art. II.

Der Minister für Industrie, Handel und

2. § 2, odst. 1 zní:

„(1) Kdo chce dovézti zboží z ciziny, potřebuje k tomu devisového osvědčení. Devisové osvědčení lze uděleti za podmínek nebo s příkazy. Bez něho nemůže býti zboží, jež má býti dovezeno, celně projednáno do volného oběhu nebo do celního záznamního styku.“

3. V § 4, odst. 1 se připojuje na konci tato věta:

„Při vnitřním obhospodařování může dozorcí úřadovna (§ 5) vybírat za udělení povolení poplatek, jehož výši stanoví ministr průmyslu, obchodu a živností.“

4. § 8 zní:

„Pokud se toto nařízení dotýká předmětů výživy a věcí zemědělských, budou opatření uvedená v předchozích ustanoveních učiněna ministrem průmyslu, obchodu a živností společně s ministrem zemědělství, není-li podle vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství, výlučně příslušný ministr zemědělství.“

5. § 11 zní:

„(1) Kdo přestoupí ustanovení tohoto nařízení nebo prováděcích předpisů, bude potrestán — bez újmy případného stíhání soudního nebo důchodkového — okresním úřadem pro přešupek pokutou do 3,000.000 K nebo vězením do jednoho roku. Byla-li uložena pokuta, budiž pro případ nedobytnosti uložen zároveň náhradní trest vězení, a to podle míry zavinění do jednoho roku.

(2) Při přestupcích podle odstavce 1 může okresní úřad prohlásiti za propadlé zboží, jehož se jednání odporující předpisům týká.“

6. § 12, odst. 1 a odst. 2, bod 1, 2, 5 a §§ 13 a 14 se zrušují.

7. V § 15 se zrušuje odstavec 2.

Čl. II.

Ministr průmyslu, obchodu a živností se

Gewerbe wird ermächtigt, die Regierungsverordnung Slg. Nr. 150/1939 zu berichtigen und im Wortlaut in der Sammlung der Gesetze und Verordnungen mit den Änderungen zu veröffentlichen, die sich aus der Durchführung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 153/1940 und dieser Verordnung ergeben.

Art. III.

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1940 in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Industrie, Handel und Gewerbe im Einvernehmen mit dem Finanzminister und dem Minister für Landwirtschaft durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Havelka m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Čipera m. p.

Dr. Klumpar m. p.

zmocňuje, aby upravil a ve Sbírce zákonů a nařízení vyhlásil znění vládního nařízení č. 150/1939 Sb., jak vyplývá ze změn provedených vládním nařízením č. 153/1940 Sb. a tímto nařízením.

Čl. III.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. října 1940; provede je ministr průmyslu, obchodu a živností v dohodě s ministrem financí a s ministrem zemědělství.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Havelka v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Čipera v. r.

Dr. Klumpar v. r.

443.

**Kundmachung
des Ministers für Landwirtschaft
vom 19. Dezember 1940,**

womit die Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 12. Oktober 1940, Slg. Nr. 372, betreffend die Zuckerzuteilung an die Rübenanbauer aus der Ernte 1940/1941, ergänzt wird.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414, und auf Grund der §§ 4 und 5 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft:

Art. I.

Die bisherige Bestimmung des § 3 der Kundmachung des Ministers für Landwirt-

**Vyhláška
ministra zemědělství
ze dne 19. prosince 1940,**

kterou se doplňuje vyhláška ministra zemědělství ze dne 12. října 1940, č. 372 Sb., o přidělu cukru pěstitelům řepy ze sklizně 1940/1941.

Ministr zemědělství vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivými, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb., a podle §§ 4 a 5 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství:

Čl. I.

Dosavadní ustanovení § 3 vyhlášky ministra zemědělství č. 372/1940 Sb. se označuje jako